

中共着手消滅各地私營糧商

香港 亞洲社訊：此間自大陸方面獲悉，中共政權自開始舉辦所謂糧食配給制度以來，即着手消滅各地私營糧商，包括米商、麵粉商、油商及雜貨商等。在內，其慣用之辦法，為指控彼輩犯有各種企圖，危害中共政策之罪。如：在廣州、汕頭、東莞、及寶安等地，在正月份內，即有糧商數人，被控從事糧食「投機」行為，被判處無期徒刑。

據三月七日之北平人民日報載稱：湖南常德縣，即有糧商李隆家、文仰森及文仰炎，在其縣城內被中共當局處決。共方指控此三人為「反動份子及不法商人」，並充公彼輩所有財產。另有六個糧商，亦因此案牽連，被判無期徒刑。

查中共係於去年十一月下半個月起，首先在北平及天津等大城，舉辦糧食配給制度。截至今年正月月底，受此制度影響者，共有十三個市，一百五十六個大城，及許多重要鄉鎮之人民，共六千萬人。據方面指出，中共政權有計劃的，不向民間公佈，實行配給制度。至三月一日，始行正式宣佈。共方保持秘密數月之久，原因，為恐此制度在試辦期中，可能影響糧食配給之預期目標。

大批政工人員滲入共區

香港 亞洲社電：此間星島日報，於星期一，引述一台北情報報，載星島來，自由中國政府將大批宣傳品及政治工作人員，滲入大陸共區之工作，已告成功。相傳此類活動，為當局最近透露，在實行反攻之前，對大陸採取政治攻勢。計劃之一部份，即包括中又稱，進入大陸之工作人員中，包括許多無綫電專家，將設法佈置「地下電台」轉播自由中國新聞，及分發反共傳單。

台山單車夫失業

香港亞洲社電：此間於星期一，自四邑方面獲悉，中共已禁止台城或千餘名單車夫兜攬生意。此類交通在抗日戰爭期中及中共於四九四九年佔領四邑之後，極為盛行。中共自組織「台山縣公營聯合行車公司」以後，即獨佔長途運輸業務。

廣珍鐘錶舖

廣珍鐘錶舖
Kwong Chiu Ho Co., Pa. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

精修各種鐘錶
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

和和公司
Wo Wo Book Co.
515 Fisgard St. Victoria, B.C.

世界文學名著 漢英對照本
應用技術手冊 社會言情小說
英文叢書 民間故事
武俠小說 自錄備送

一九五四年 目錄備送

周愛權
精配各種時鐘眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

威爾遜船務公司
WILSON STEAMSHIP CO. LTD.
254 1/2 Pender St. F. Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

威爾遜船務公司
WILSON STEAMSHIP CO. LTD.
254 1/2 Pender St. F. Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

由香港往大埠船期
威爾遜船務公司
WILSON STEAMSHIP CO. LTD.
254 1/2 Pender St. F. Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

威爾遜船務公司
WILSON STEAMSHIP CO. LTD.
254 1/2 Pender St. F. Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

Vladimir Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
洗滌林及晒相
藥房小心配台
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 專家 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急 四兩庄六元

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
天一樂休日一期星逢每

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大膳小酌
隨時應命
隨光顧
格外歡迎

周愛權
精配各種時鐘眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新三牙或
新黃花同
新淡春干
新淡公魚
新淡蝦肉
新淡蝦片
新淡蝦肉
新淡蝦片
新淡蝦肉
新淡蝦片

專營 祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒

威利 永
正糯米酒

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

MODERNIZE TAILORS
122 Pender St. E.
Vancouver, B. C. PA. 8613

四十週年
布色特多
衣服翻新
貴客光顧
不計利錢

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新入接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清潔潔淨汽暖溫煖
水喉冷熱日夜供應來往
便利招呼週到租價克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理 莊法明 啟

將玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

雲埠達權支社鳴謝經費
由民國四十二年正月一號起至十二月尾止

黃雲山代表團式拾五元 黃開福 李遊道 以上每拾五元 何發祥
鄭忠梅 每拾元 胡榮忠 周順榮 張炎欽 黃華章 馬江徐洛 黃金灼
黃開周 鍾瑞連 唐榮 李遊道 鄭永昌 鄭正揚 鄭教育 每五元
陳漢常 鄭錦帆 葉安勝 蔡元隆 雷振輝 鍾如江 林有 廖安燕
邵松均 謝志如夫人 每叁元 黃兆強 黃子維 譚子富 梁祐霞
陳丹桂 黃如祿 吳其 曾錫元 何合 劉孔順 蘇法 吳培松
馬榮順 趙仕勝 馮士奇 趙將潮 岑池福 羅景培 曾玉庭 每式元五
周本初 馮浪帆 曾玉庭 鄭新旺 趙將潮 黃華滋 鄭運棟 黎和
黃兆華 張有信 鄭培裕 張其 張木生 朱由堯 趙炯 馬華信
馬卓球 鄭庭新 馬榮 關榮添 林耀昌 鄭其欽 鄭福鴻 陳保源
湯步雲 葉光耀 鄧力克 龔定榮 每式元 江彥 關仁瑞 梁榮信
黃添 楊東賢 林福壽 每壹元五 馬榮樂 黃炳均 岑錫維 岑錫芹
馮士奇 鄭伯祥 以上每壹元

請惠春季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照。無任感戴。竊思維生生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又復例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

注意
眼驗 家專鏡配
Abramson And Hollenberg
九日每開時 半時五至時
734 Granville St.
Vancouver Block
MARine 0228
MARine 2948
間時眼驗 約預須不

元發公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE PA. 1548

有一講經濟學的餐館主人稱
自從前兩個月改用實號代理之「古淋」味精以來，對於顧客口味照常滿意，但發覺到月結支數驟增，小支數數拾元，照此看來，日積月累至數年，此數目大有可觀也。今因鴻便順願，特將此位先生意見，登於告白欄與僑胞共同研究，請留意焉。

三兩庄每罐 七毫
十兩庄每罐 二元一
廿兩庄每罐 五元八角五
五磅庄每罐 壹拾壹元五
廿五磅庄每罐 五拾四元

正又由美國辦到大幫
世界新聞
界首領。即共產黨所操縱之萬國勞

漢聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

在阿富汗娶妻

李斯

阿富汗許多美女。古時已享盛名。據說。當阿歷山大帝揮軍指印度時。對一個個多的國家。勇武的男人和美麗的女子。曾許許備至。所以古代帝王在阿富汗選美。不惜遠涉波來到阿富汗選美的。也有時所聞。

阿富汗有一種習慣。女子不得在男人面前露面。否則便是畢生的奇恥大辱。永遠不能洗脫。直到現在。她們還是披著面紗。把本來面目掩蔽起來。在這樣的情形之下。阿富汗人當然沒有自由戀愛可言。他們的婚姻大事。一直是交給父母之命。媒妁之言支配了的。

婚姻經紀人在阿富汗是一種前途的職業。事實上。有許多入把它當作一商業來經營。他們正式組織公司。規模之大。職員之多。令人驚詫。有一家婚姻經紀人公司佔有一幢房子。擁有近百的職員。他們經營的業務。不僅替本國的有錢人物色佳偶。同時替外國大亨。效犬馬之勞。他們的唯一目的。是從中國利權取佣金。

當他們風聞外國大亨來到阿富汗選美的消息。這些婚姻經紀人就會踴躍求教。他們雖然沒有能力使阿富汗的豪門貴族。脫下其面紗給大亨們欣賞。以便選擇。也不能交一大疊美女相片。讓大亨們按圖索驥。品頭評足。但是這些都是多餘的。而且是很低的。因為他們的本領。能夠使阿富汗的豪門貴族脫光了身體。讓大亨們偷看一個飽。

食量驚人

(未完)

美國干薩斯州韋靈頓的約翰。有鐵胃士之稱。不僅在早餐桌上稱霸。並且是午。晚餐上的大王。這位干薩斯籍黑人那種驚人的食慾與食量是無可與比的。他能夠將整箱的汽水。蛋黃。玻璃。一罐四十磅的西瓜。一個生牛肝。以及若干報紙與目錄吞進他那個寬闊的無底深淵。約翰頓不時喝三加侖之多的水。然後離開水桶。他一連喝兩箱汽水。他坐下的時候。十磅生牛油很快便無影無蹤。

他所能過最易的一次打賭是吞食一打兩磅的炸子雞。贏得難得的一次打賭是不用精吃一打大檸檬。

軒渠錄

(未完)

前清張佩倫自南洋失敗後。以李傅相(李鴻章)力得免罪。李復以女妻之。入贅之日。忽於客廳中瞥視一聯云。『國辱屢生還。幸免軍臺。甘心作北洋贅婿。』李嬌怒。夫老。繼欲騰身。無顧對面海寇。可謂惡作劇已。

有趣的統計

若愚

你每晚睡覺平均轉側反側一拾至廿六次。你每年平均用去肥皂廿六磅。你每十五天所吃去的食糧。相當於你的體重。你每天平均要走七哩路。而你每天說的話數目。少也有三萬五千個。

每年地球要受到二萬五千萬次的雷擊。每次雷擊蓄有電壓一百萬伏特。而雷電流的強度。亦約達五萬萬馬力。如果能被應用的話。它的價值每次值二百萬鎊。

美國人去年用去香煙約共四拾萬萬枝。也就是說。每一個人超過十五歲的美國人。平均每日吸煙半包。或者說。每一個吸煙的美國人。去年用於買煙的錢。平均九十金圓。

洪熙官別傳

山人著

待兒子替父親一行可也。林超凡視聽後。轉出之人。皆是年少英俊。廿四五年紀。身體魁梧。乃洪熙官之子洪文定與門徒胡亞彪。胡人傑也。洪熙官介紹三人與林超凡相識。三人抱拳禮。林超凡亦拱手還揖焉。洪文定曰。林師傅。你這人。係已聞之矣。並非徒兒誇口。諒一武官小子。頗有天龍。有甚本領。想當年。在大峨山上。峨嵋派領袖白眉道人。擅內功。揮灑千斤。亦為我之。手中一揮。而破其內功。倒斃大峨山南麓。今賴天龍不過為武官派中一無名小卒耳。有何懼哉。林超凡曰。洪公子乃少林小英雄。名震華南七省。若得小英雄。前往相助。一定能為我花骨。爭回不少面子也。洪熙官曰。文定。你亦好。不過你須記着天下間。一山還有一山高。技擊之道。學之無窮。汝不可自滿而受損也。洪文定唯唯而應。立即執齊衣服。與林超凡先到佛山大基尾。花骨館。花骨會館設於主帥廟側。大基尾。為戲行同業會。休息之地。數十艘紅船。則泊於汾江河畔。林超凡引洪文定入內。放下行李。再到王華寶之房。只見王華寶年已六十矣。滿頭白髮。

綠蔭隨筆

一五七 編者

查鈔和坤住宅清單

珊瑚珠 一百七十三顆。密蠟數珠 十二顆。寶石珊瑚項鍊 二百六十八箇。玉馬 二匹。高一尺二寸。長四寸。珊瑚樹 一顆。高三尺八寸。白玉觀音 一尊。漢玉羅漢 八尊。長一尺二寸。金佛 漢佛 八尊。長一尺八寸。白玉如意 三百八十七個。玳瑁大燕碗 九個。白玉湯碗 一百五十四個。白玉酒杯 一百二十四個。金碗 三十二個。長四寸。八八十八件。銀碗 四千一百八十八件。嵌玉如意 一千零一十八個。水晶酒杯 一百二十個。金銀玉簪 五百副。碧玉如意 一百二十餘枝。金銀簪 五百副。白玉大冰盤 二十餘個。此等大冰盤 八個。白玉煙壺 八百餘個。此等煙壺 三百餘個。瑪瑙煙壺 一百餘個。漢玉煙壺 一百餘個。白玉唾壺 二百餘個。金唾壺 一百二十餘個。銀唾壺 六百餘個。金面盆 五拾三副。銀面盆 一百五拾個。又金面盆 六拾四個。銀面盆 一百五拾個。

最新的科學發明

(神祕棉花)

美國農部宣佈：用某種酸質改變棉花纖維的化學性質。并浸下種一特殊的樹膠。便可使棉花紡織成的棉布永不會爛。但不失去棉布的外貌與觸覺性質。再加兩種化合物。火便不能將它燒着。如果是棉絮或成棉衣。便可耐洗不致硬化。

瀛海清吟

陳文彬

碧玉雕欄玳瑁簾。川車龍馬若奔泉。酒圍花陣人如錦。珠履雲冠鶴帶煙。館主多情修雅事。陪賓無力續吟箋。尊前且把風流記。譜入絲桐敢效賢。

詠電影中人事

陳芳如

卿本慧中秀外人。年華花信尚青春。不圖誤戀凶殘客。錦瑟柴扉受苦辛。

精味廚天
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

味精

本藥局主人現下發明一種醫藥專治風濕及半身不遂及手足不能活動等症神效異常藥到回春

專醫瘋癲症

Mr. J. C. Wang
Mrs. J. Y. Dufour
K'WING SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
兒近廣生藥局對面黃君啟

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳
Guaosole 止咳良藥
Dolan 神效風濕丸
二元九毛

滿地可銀行

BANK OF MONTREAL
為汝貴重物之安穩
每日只需兩仙仙汝可租一滿地可銀行保險箱為你貴重物之安穩
在避火的鋼庫之簡人保險箱你可放你之貯蓄票契券及他種貴重文件而無盜賊水火之虞
別處能比之之安穩也無他等保險能比之之低廉
滿地可銀行加國第一銀行自登入登七年以來會與各界人士接洽

代理

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B. C.

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C. MA. 3658

代理全世界

飛機公司及各輪船客票各公司燕梳快捷妥當担保滿意

米仔鐵仔靚最洲美

身長粒成·白雪
米等上省士武
米觀最為者食所汝知我
米觀最為者食所汝知我
米觀最為者食所汝知我

Simon's HAVANAS

Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

國內新聞

外匯中斷僑眷難維活

台山訊 本縣僑眷之難。一般僑眷自領僑匯為活。自中共對僑匯收入之限制。勒令將僑匯捐出...

其女已截回

中山訊 日前本縣稅務分局出納處主任梁×峰逃亡。其女兒幼慈...

粵各縣實行減薪

台山訊 中共經濟困難。去月初中總理周恩來呼籲各黨團員...

掘出白銀一埋

英屬訊 縣屬大樟坑唐旺鄉人盧章。向山上斬柴為生。現因禁止...

報人息稅

英屬訊 縣屬大樟坑唐旺鄉人盧章。向山上斬柴為生。現因禁止...

華新書局

隱俠龍泉劍 四冊 壹元一 女俠小孤客 二冊 五毛五 北派飛龍傳 二冊 五毛五...

Player's 加拿大最溫和及最美味之煙仔

WESTON'S BREAD 生美 鮮味

製齋珍品 鮮麵筋 醬麵筋

THE ROYAL BANK OF CANADA 華友貯蓄

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. 貨公司交易

家專火電 裝新修改隨時應命

舖金盛美 各款眼鏡

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E.

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. 貨公司交易

隆裕廣 加拿大 新到 鹹魚雜貨

馬遜修傢私製造廠

暗市黨長壽店

奇異藥水 功用 惡毒大瘡 酒米暗瘡

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE

Chungking Chop Suey

重慶唐餐館

新到生薑馬蹄粉葛

四房新屋出賣

六房住宅出賣

吳國華辦事處

李福專醫皮膚病

四房新屋出賣

六房住宅出賣

吳國華辦事處

李福專醫皮膚病

利康有限公司
GANGLY TRADING LTD.
PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

國產應時上陣!

雪蛤膏	燕窩	淨雪耳
白竹筍	靚蘇鮑	大堆翅
厚花膠	吊片鮑	新蝦球
淨草菇	浮蟾膠	開膠
厚花菜	揀發菜	艇墨魚
新金菜	大榆耳	川雲耳
大地魚	大香芋	新蝦肉
江尤柱	淨石耳	

新年新貨 新價特平

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年貨已運到

淨呢草菇	唐山鮮大蝦
去蒂花菇	新銀白鮑魚
鮮大蠔肉	鮮明雞抱魚
爆浮蠔膠	去頭尾紅魚
九龍吊片	香味黃花同
靚江尤柱	沙田柚馬蹄
▲常備各款大馬蹄竹批發	蓮藕芽芋等
江西碗	古玩公
糖蜜黃	新荔乾
盒名茶	鮮草味
	鮮藥材

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

獨家代理
馳名安利麵廠巧製品

一 包益食家雞蛋麵

蝦蓉麵 魚蓉麵 蝦子麵 全蛋麵

雲坤國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

(新到)
金錢牌冷熱水壺
唐山靚淨大糯米
AA牌什淨絲苗米
各種唐山水貨
合時罐頭食品

染毒藥癮者影響
市民損失數百萬

昨據警方及商界估計，染鴉片烟或嗎啡癮者，無形中，影響華埠市民每年損失六七百萬。

中學生偷車被擒

某中學男生三名，前晚偷竊住海濱街(比治街)西醫摩氏之汽車，昨日駕車回校，而中午全十丹利公園前，在網球場附近為警察所見，而追隨之，三人乃下車逃走，但幸為警察所擒，三名在法庭受審，被罰款且各兩名，在教文處受審，臣街前被擒云。

文匯文化室將成立
趙榮義君贊助教育費

雲坤文匯學校辦理素來認真，近年來尤積極謀學生程度之提高，去年夏間，曾發動籌組中華文化室，陳列中華古今文物，以實施環境教育，增加學生學習之興趣，並供各界僑胞及外國人士之瀏覽研究，發揚祖國文化。該校先後曾奉到僑委會及教育廳各贈各種圖書刊物及古代名貴物品照片等，並向香港各書局購到各種古碑帖畫冊書報等，迭誌報端，該校以中國歷史悠久，物品繁多，蒐集需時，特稍延擱，定期於四月四日兒童節成立，是日除開會慶祝，即發特刊，陳列學生成績，並請游藝會助慶，歡迎各界蒞校參觀，此間黃江夏禮堂及黃江夏堂實業公司職員，該校校長，學生家長，暨各界僑胞，以該室成立，在僑教文化地位上甚有價值，紛紛樂助大會經費，或送贈圖書物品，詳情容探續報。該校訂有捐助圖書物品獎勵規條，凡捐助文化物品或代金者，守律將其本人芳名懸于壁，永留紀念，並分別物品價值之大小，將其本人若干寸半身相懸于該室，其送贈價值一百元以上物品或補助同等代金者，另呈請政府獎之，請各界踴躍捐助該校文化物品或代金，俾充實該室內容，助長該校教育力，此種有益僑教文化之實際事業，其始者簡，其畢也巨。

文匯文化室將成立

均每人每日需服三劑嗎啡，每劑約值三元，而連膳宿費用在內，大概每人每個禮拜費用八十元，而本市內現在大概共有八萬一千人染此癖，故每星期共需八萬元，此筆款項約三分之一，是需搶劫、偷竊、用假支票等方法得來，但贖物價賤，故照半價計算，全體染嗎啡癮者，每年所偷竊之物件，原價約值五百七十萬元，此外登報份靠賣淫維持開銷。

加拿大零售商公會，卑詩省分會，曾書狀治曼，認為警方之數目頗準確云。

好屋出賣

此屋有六個房，英坭土庫房一間，位於奇化街門牌五百四十六號，即學校對面，倘如有意買好屋者，隨時請來面議。

416 West Howe Ave. Vancouver, B.C.

一國方將領批評美新防衛計劃不實際

台北廿三日合衆社電，國方將領李石賢(譯音)將軍，批評美國之新防衛計劃，對遠東方面，此計劃完全不實際云。李將軍在新生日報發表談話，謂此種報復防衛政策，不能應用於遠東，彼指出其政策，已在亞洲間接發動戰爭，但與國原于彈，在現政策下，不能阻止其黨在亞洲擴充云。

李將軍請求美國，改變一種新而前進之策略，配合世界各國某種重要之地方，部隊阻止侵略，不然美國將來連日脚點之地方亦沒有云。

美國女模特兒影片每編勢不同，此廣告由理頓元寄來。

American Novelties
416 West Howe Ave. Vancouver, B.C.

五月到埠表演

美國職業網球家甘馬，定五月二十一及二十二兩日，率領職業網球王來雲坤，在卡利市地冰球場表演室內網球，包括澳洲網球王富蘭舍治曼，厄瓜多爾網球家曼生動之班曹道加拉，及美國加省之班曹幹沙利士。

幹沙利士年二拾五歲，性驕以現世界網球王自居，網球家公認其開球術的確超人，網球家曾用最完備之儀器，測度其開球時，網球之速度，而結果斷定為每小時行一百一十二及八拾八英里云。

雲坤馬氏公所啟事

啟者本公所因發展所務起見，經於二月廿一日召集全體所員會議，議決委派人員沿門調查族裔登記，并徵年捐，誠恐我親愛族裔未及週知，故特登報以收成效，凡我族裔務宜踴躍與該員接洽一切為盼。

雲坤馬氏公所啟
中華民國四十三年二月廿五日

什貨店出賣

茲有什貨店一間出賣，器具齊備，價廉物美，式千八百元，如欲者請來面議。

635 Commercial Dr. G.L. 2533 Y

衛生健康節育知識

免費大贈送 請向廣告白寄來

趣趣公司 奇珍品供應所
1111 West Pender St. Vancouver, B.C.

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920

本店有各種新舊霜櫃及機件，用廉銀期相宜。

龍門酒家
DRAGON PALACE CABARET AND RESTAURANT
195 East Pender Vancouver, B.C. 電話 MARine 3738

龍門酒家 承辦酒席 名廚製訂 大宴小酌 任君尊便 中西菜式 隨時應命 附設舞廳 絃管怡情 談曲唱戲 談曲唱戲 談曲唱戲 談曲唱戲 談曲唱戲

CHERRY 0947 CEDAR 5304

OPTIMISTIC LIBRARY
126A, Pender St. E. Vancouver, (4) B.C.

名理出入口貨有限公司
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave. Vancouver, (9) B.C.

蓮花
到週務服

大旅店
附設服務部

招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

LOTUS HOTEL BROADWAY
ABBOTT & PENDER COLUMBIA & HASTINGS
電話 PA. 9541 VANCOUVER 4, CANADA 電話 PA. 3445

百老匯
皇堂置佈

附設服務部

招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

LOTUS HOTEL BROADWAY
ABBOTT & PENDER COLUMBIA & HASTINGS
電話 PA. 9541 VANCOUVER 4, CANADA 電話 PA. 3445

黃堃地保官事務所
Quon H. Wong Agencies, Notary Public
191 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202

新到第卅九期原音唱片 每只壹元七毛五

一 嶺南月伴寒衾	二 何非九
二 新夜月伴寒衾	三 梁無相
三 除却巫山不是雲	四 徐柳仙
四 人隔巫山不是雲	五 胡美倫
五 鳳儀亭	六 李燕屏
六 食飯神亭	七 胡美倫
七 偷雞	八 李燕屏
八 王魁與桂英	九 胡美倫
九 惜玉桂英	十 李燕屏
十 天生麗質難自棄	十一 胡美倫
十一 萬花春	十二 李燕屏
十二 與君別後	十三 胡美倫
十三 無價春宵	十四 李燕屏
十四 安眠曲	十五 胡美倫
十五 走馬英雄	十六 李燕屏
十六 梅開二度	十七 胡美倫
十七 並蒂蓮	十八 李燕屏
十八 情嬌嬌	十九 胡美倫
十九 芳芳吐	二十 李燕屏
二十 平湖秋月	二十一 胡美倫
二十一 故鄉何處	二十二 李燕屏
二十二 迷途	二十三 胡美倫
二十三 故鄉何處	二十四 李燕屏
二十四 迷途	二十五 胡美倫
二十五 迷途	二十六 李燕屏
二十六 迷途	二十七 胡美倫
二十七 迷途	二十八 李燕屏
二十八 迷途	二十九 胡美倫
二十九 迷途	三十 李燕屏
三十 迷途	三十一 胡美倫
三十一 迷途	三十二 李燕屏
三十二 迷途	三十三 胡美倫
三十三 迷途	三十四 李燕屏
三十四 迷途	三十五 胡美倫
三十五 迷途	三十六 李燕屏
三十六 迷途	三十七 胡美倫
三十七 迷途	三十八 李燕屏
三十八 迷途	三十九 胡美倫
三十九 迷途	四十 李燕屏
四十 迷途	四十一 胡美倫
四十一 迷途	四十二 李燕屏
四十二 迷途	四十三 胡美倫
四十三 迷途	四十四 李燕屏
四十四 迷途	四十五 胡美倫
四十五 迷途	四十六 李燕屏
四十六 迷途	四十七 胡美倫
四十七 迷途	四十八 李燕屏
四十八 迷途	四十九 胡美倫
四十九 迷途	五十 李燕屏